



A trusted tradition. A focused future.

平成14年4月2日

お得意様各位

クラニオトーム販売中止のお知らせ

ジンマー株式会社
Linvatec/PCD マーケティング部

謹啓 時下ますますご清祥のこととお慶び申し上げます。
また、平素はひとかたならぬご愛顧を賜り、厚く御礼申し上げます。

さて、スリーエムヘルスケア株式会社での販売時代よりご愛顧いただいております、クラニオトーム・エアースツルメントシステムが、製造元である米国 Linvatec 社にて製造中止となりました。従いまして、現状在庫を限りにして、日本国内での本製品販売ができなくなりますことを、ここにお知らせ申し上げます。

今後の代替品としましては、気動式“ウルトラパワー・ドリルシステム”、もしくは電動式“E9000システム”をご用命頂けますようお願い致します。

ディスコン対象製品；

L3-C100-000-00(クラニオトームハンドピース)

L3-C217-000-00(スカルパーフォレーターガイド)

L3-C221-000-00(頭蓋形成用アタッチメント) L3-C201-000-00(硬膜ガード)

L3-C202-000-00(回転式硬膜ガード) L3-C255-000-00(ガードプロテクター)

L3-C203-000-00(胸骨ガード) L3-C260-000-00(ワイヤーパスガード)

L3-C293-000-00(ニューロドライブ)

尚、バー/ブレード等の消耗品販売、並びに修理対応につきましては、引き続き実施させていただきます。

今後とも弊社販売製品をご愛顧賜りますよう、よろしくようお願い申し上げます。

謹白